

НОМЕР ДОГОВОРУ ПРО НАВЧАННЯ/...../USZ/AIP

З УЧАСНИКОМ ПРОЕКТУ

"Активізація - Інтеграція - Робота" № FEMP.06.16-IP.02-0002/24

укладено на між:

Fundacją Rozwoju Regionalnego Viribus Unitis з місцезнаходженням в Nowym Sączu, 33-300 Nowy Sącz, przy ul. Myśliwskiej 4c/8 NIP:7343461425, REGON: 121328095 зареєстрований в реєстрі підприємців, що ведеться Окружним судом Кракова-Срудмесьє в Кракові, XII Економічним відділом Національного судового реєстру під номером 0000360997 в особі:

Krzysztof Poręba - Віце-президент Правління

надалі іменується "Спонсор проекту",

а

Пан/пані, проживає ПЕСЕЛ:

..... ,

надалі - **Учасник Проекту**,

надалі іменуються "Сторона" або разом - "Сторони"

Проект "**Активізація - Інтеграція - Робота**" № FEMP.06.16-IP.02-0002/24,
співфінансований Europejskiego Funduszu Społecznego Plus в рамках програми
"Європейські фонди для Малопольщі 2021-2027".

Пріоритет 6 Європейські фонди для ринку праці, освіти та соціальної інтеграції

Захід 6.16 Соціально-професійна активізація

Проект типу А: Соціальна та професійна активізація осіб, яким загрожує соціальна
ізоляція, та професійно пасивних осіб

У зв'язку з початком участі учасника проекту в навчальному курсі, Постачальник проекту
та учасник проекту укладають договір такого змісту:

§1 Предмет договору

- Предметом цієї угоди є визначення правил участі Учасника Проекту в навчальному курсі:
 - Назва навчального курсу:
 - Кількість навчальних годин тренінгу:
 - Місце проведення тренінгу:
- Навчання буде проводитися таким чином, щоб забезпечити якісну підтримку:

- a. провайдером навчання буде навчальний заклад, що має знак якості MSUES, а в ситуації, коли провайдером навчання буде суб'єкт, який не має знаку якості (наприклад, MSUES), навчальні послуги відповідатимуть вимогам якості так званих Стандартів для провайдерів навчання, які не мають знаку якості MSUES.
 - b. Організатором навчання буде навчальний заклад, внесений до Реєстру навчальних закладів, який веде воєводське управління праці за місцезнаходженням навчального закладу.
- 3. Результатом навчання буде набуття учасником проекту професійної кваліфікації або набуття компетенцій, підтверджене відповідним документом (наприклад, сертифікатом, в якому зазначаються щонайменше результати навчання, досягнуті учасником в результаті навчання).
- 4. Навчання відбуватиметься згідно з програмою та розкладом, наведеними у додатках 1 та 2. У разі необхідності до розкладу можуть бути внесені зміни.
- 5. Тренер надасть Учаснику проекту матеріали, що містять короткий виклад змісту тренінгу та посилання на джерела знань, на яких він ґрунтується.
- 6. Тренер буде використовувати різноманітні методи навчання, які залучають слухача(ів), адаптовані до конкретної ситуації слухача(ів).
- 7. Тренер використовуватиме методи, що відповідають заявленим результатам, змісту тренінгу та специфіці групи (метод роботи: лекція, вправи, практичні заняття, аналіз конкретних ситуацій, відповіді на запитання, консультації).
- 8. З метою закріплення результатів навчання Провайдер навчання надаватиме слухачеві підтримку у формі особистих або дистанційних консультацій з викладачами, а також додаткових вправ і завдань, які необхідно виконати після завершення тренінгу.
- 9. Для проведення тренінгу Тренінговий провайдер надасть приміщення, яке відповідає наступним умовам:
 - a. простір, що відповідає розміру групи, доступ до денного та штучного освітлення,
 - b. комфортна температура повітря,
 - c. відсутність зовнішнього шуму, що заважає,
 - d. обслуговування,
 - e. доступ до санітарних приміщень,
 - f. меблі (стілці, столи, якщо необхідно), щоб можна було організувати простір відповідно до специфіки тренінгу.
- 10. Розклад тренінгів, що надаються тренером, повинен відповідати наступним вимогам:
 - a. тривалість одного модуля/подорожі не перевищує 5 днів поспіль,
 - b. тривалість занять, включаючи перерви, не повинна перевищувати 8 годин на день,

- c. під час заняття заплановані регулярні перерви тривалістю не менше 15 хвилин через кожні 2 години,
 - d. Під час занять, що тривають більше 6 годин, одна перерва тривалістю хв. 45 хвилин.
11. Навчання відбуватиметься у приміщеннях, що забезпечують доступ до різноманітних ресурсів та матеріалів:
- a. фліпчарт або дошка,
 - b. комп'ютер та мультимедійний проектор, телефон, інтернет,
 - c. папір та письмове приладдя для учасників,
 - d. інші спеціалізовані матеріали, необхідні для реалізації послуги, якщо цього вимагає метод, що використовується (наприклад, тести, анкети, навчальні матеріали).
12. Організатор тренінгу надасть учаснику інформацію про можливість подати скаргу в разі, якщо тренінг не виправдав його/її очікувань.

§ 2 Права стажера

2. Учасник проекту має право на:
- a. Стипендія на навчання
 - Стипендія становить 120% щомісячної допомоги, про яку йдеться в ст. 72 ч. 1 п. 1 Закону "Про сприяння працевлаштуванню та установи ринку праці", якщо місячна кількість навчальних годин становить щонайменше 150. У разі меншої місячної кількості навчальних годин розмір стипендії встановлюється пропорційно, однак вона не може бути нижчою за 20% допомоги, зазначеної в абз. 1 ч. 1 ст. 72 вищезгаданого закону.¹
 - Особам, які розпочинають участь у проекті як безробітні/професійно неактивні, а під час навчання працевлаштовуються, виплачується дотація у розмірі 20% допомоги незалежно від тривалості навчання, з дня працевлаштування, початку іншої оплачуваної роботи або економічної діяльності до дня завершення навчання.
 - Стипендія не підлягає оподаткуванню податком на доходи фізичних осіб.
 - Особи, які отримують стипендію, підлягають обов'язковому соціальному страхуванню, якщо вони не мають інших прав, що призводять до обов'язку страхування. В рамках проекту Організатор проекту сплачує за особу, яка отримує навчальну стипендію, внески на пенсійне страхування, страхування по інвалідності та страхування від

¹ Іноземці, які проходять навчання польської мови, не отримають грант на навчання. В обґрунтованих випадках учасник може добровільно відмовитися від отримання гранту на навчання в рамках Проекту. Для цього учасник подає відповідну заяву.

нешасних випадків, з виплачуваної стипендії, в розмірі та за правилами, визначеними окремими нормативними актами. Платником цих внесків є Промоутер проекту.

- Стипендія на навчання виплачується в повному обсязі за період документально підтвердженої непрацездатності, що припадає на час навчання. У разі неможливості взяти участь у навчальному курсі через хворобу, лікар повинен видати Постачальнику проекту довідку про непрацездатність за формою ZUS ZLA, видану лікарем. Учасник проекту зобов'язаний повідомити про цей факт Виконавця проекту протягом 3 днів з дня видачі медичної довідки.
 - Стипендія не виплачується за пропуски занять.
 - Стипендія на навчання буде виплачена на банківський рахунок, вказаний Учасником(-ами) в анкеті.
 - Підставою для виплати стипендії є список відвідування навчального курсу за відповідний місяць навчального курсу,
 - Стипендія виплачується до 15 числа місяця, наступного за звітним, пропорційно до кількості навчальних годин, відвіданих Учасником.
- b. особисте страхування від нещасних випадків на час навчання;
- c. відшкодування витрат на проїзд на навчання
- відшкодування можливе лише за ті дні, відвідування яких підтверджено підписом учасника проекту в реєстрі відвідуваності тренінгу.
 - відшкодування витрат на проїзд є прийнятними витратами в межах вартості проїзду в громадському транспорті залізничним або автомобільним транспортом відповідно до прейскуранта цін на квитки 2-го класу, що діє в даній місцевості. Існує можливість використання приватного транспорту (автомобіля) в якості відшкодування фактично понесених витрат, але тільки в розмірі вартості квитка на громадський транспорт на даному маршруті. Розмір відшкодування витрат на проїзд учасника проекту на тренінг залежить від прейскуранта операторів громадського транспорту.
 - Промоутер проекту відшкодовує витрати на проїзд на підставі заяви учасника проекту, який повинен подати разом із заявою документи, що підтверджують заявлену суму проїзду, тобто квитки або квиток на проїзд та відповідну довідку, що містить дані про період проїзду, маршрут, суму. Витрати на придбання абонементних, маршрутних, іменних квитків для учасників проекту можуть вважатися прийнятними витратами. На маршруті, на якому є можливість придбати вищезазначений квиток, учасник зобов'язаний його придбати.

- d. повідомляти Виконавця проекту про всі зауваження та висновки щодо перебігу навчального курсу, а також подавати скаргу провайдеру тренінгу, якщо навчальний курс не виправдав його/її очікувань, про що Учасник проекту повинен негайно повідомити Виконавця проекту.

§ 3 Обов'язки стажера

1. Учасник проекту зобов'язаний:
 - a. участь у тренінгу,
 - b. систематично виконувати програму та дотримуватися правил і норм навчального центру,
 - c. завершити навчання та скласти фінальний іспит у встановлений термін,
 - d. завжди виправдовувати відсутність на заняттях,
 - e. досягти відвідуваності не менше 80% від загальної тривалості тренінгу. Відсутність на тренінгу може бути виправдана у певних випадках, наприклад, хвороба, виняткові обставини.
 - f. повідомити Бенефіціара про результати обстеження;
 - g. надати Організатору проекту документ, що підтверджує проходження навчального курсу, та документи, що підтверджують складання учасником іспиту;
 - h. у разі нескладання іспиту негайно повідомити про це Організатора проекту;

§4 Розірвання договору

1. Виконавець проекту може розірвати цю Угоду з Учасником проекту у випадку, якщо
 - a. відсутність Учасника проекту, яка унеможливорює проходження навчання;
 - b. медичні протипоказання, які б унеможливили проходження навчання учасником проекту;
 - c. порушення Учасником(ами) Проекту положень цієї Угоди;
 - d. виникнення інших випадків життя і долі, які будуть розглядатися в індивідуальному порядку;

§5 Прикінцеві положення

1. Будь-які зміни до договору повинні бути внесені в письмовій формі у вигляді додатку під загрозою їх недійсності.
2. У питаннях, не охоплених Угодою, застосовується законодавство ЄС та національне законодавство.
3. Спори, пов'язані з виконанням цього Договору, сторони намагатимуться вирішувати мирним шляхом. У разі недосягнення згоди, спір підлягає вирішенню в суді загальної юрисдикції за місцезнаходженням юридичної

адреси Постачальника проекту.

4. Ця Угода складена у двох примірниках, один для Учасника(ів) Проекту та один для Виконавця Проекту.

Ставлячи свій підпис, я заявляю, що прочитав і повністю розумію зміст угоди. Я отримав версію договору українською мовою для ознайомлення.

.....

підпис учасника проекту

.....

підпис Постачальника проекту

Додатки:

Додаток 1 - Програма тренінгу

Додаток 2 - Розклад тренінгів

Додаток 3 - Протокол належного виконання послуги